



SINCE 1979

30 Χρόνια επιτυχημένης πορείας

الغرفة العربية اليونانية للتجارة والتنمية

ΑΡΑΒΟ-ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ & ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ • ARAB HELLENIC CHAMBER OF COMMERCE & DEVELOPMENT

ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗ

ΣΤΟ ΑΜΠΟΥ-ΝΤΑΜΠΙ / Η.Α.Ε. 22-25/03/10

BUSINESS DELEGATION TO ABU DHABI / U.A.E. P01

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ
CHAMBER'S ACTIVITIES

P02

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ/ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ
CHAMBER'S ANNOUNCEMENTS/SERVICES

P03

ΝΕΑ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ
CHAMBER'S NEWS

P03

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
BUSINESS NEWS

P04

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ
SEEKING BUSINESS COOPERATION

P05

ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΕΣ ΑΝΑ ΧΩΡΑ
TENDERS BY COUNTRY

P07

ΕΚΘΕΣΕΙΣ-ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ
EXHIBITIONS-EVENTS

P08

ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΑ ΝΕΑ - CULTURAL NEWS

P09

ΓΩΝΙΑ ΜΕΛΩΝ - MEMBERS' CORNER

P10

Το Άραβο-Ελληνικό Επιμελητήριο στην προσπάθειά του για συνεχή και έγκυρη πληροφόρηση των μελών του, συλλέγει πληροφορίες από πολλές και διαφορετικές πηγές, αξιόπιστες κατά την κρίση του.

Σε αντίθετη περίπτωση, ουδεμία ευθύνη φέρει και παρακαλούμε για τις δικές σας ενέργειες & έρευνες πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε μορφή συνεργασίας.

Created by ARAB-HELLENIC OF COMMERCE Mrs VANIA FOUNTOULAKI

Ηγαπητέ αναγνώστη,

Το Άραβο-Ελληνικό Επιμελητήριο συμπλήρωσε 3 δεκαετίες επιτυχημένης πορείας με τις συνεχείς προσπάθειες της ομάδας του και της αμέριστης συμπαράστασης των μελών του, με όξυνα πάντα την ηρασφορά των υπηρεσιών του προς όλη την επιχειρηματική κοινότητα ελληνική και αραβική, σύμφωνα με τις ανάγκες του κάθε επιχειρηματία και στα μέτρα των δυνατοτήτων του.

Σε όλη μας, τη μέχρι σήμερα διαδρομή, ένα υπήρξε το κυρίαρχο μέλημά μας: να προσπαθούμε με σκληρή και υπεύθυνη δουλειά, να γινόμαστε καλύτεροι για τη δική σας όριστη εξυπηρέτηση.

Με χαρά λοιπόν, θέλω να μοιραστώ μαζί σας τα γεγονότα της κυκλοφορίας του νέου Εμπορικού Δελτίου, που έχετε στα χέρια σας και που χάρη σε σας, στη στήριξή σας και στην εμπιστοσύνη σας, έγινε πραγματικότητα και βέβαια ένα μεγάλο ευχαριστώ στην εταιρεία ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. που μας στηρίζει όλη αυτή τη χρόνια σε όλες μας τις δραστηριότητες και είναι ο χορηγός της έκδοσης αυτής.

Με την ευκαιρία αυτή σας ενημερώνω ότι το Άραβο-Ελληνικό Επιμελητήριο, παρά τους δύσκολους καιρούς που διανύουμε λόγω παγκόσμιας οικονομικής κρίσης, έχει εντάξει στο πρόγραμμά του για το 2010 αρκετές δραστηριότητες που θα πραγματοποιηθούν είτε εντός είτε εκτός Ελλάδας με γνώμονα την ενίσχυση της εξωστρέφειας των ελληνικών επιχειρήσεων προς τις Αραβικές Χώρες.

Εκ μέρους όλων μας σας εκφράζω τις θερμότερες ευχές μας για τη νέα Χρονιά.

Mohamed Elkhazmi

Γενικός Γραμματέας



ΘΕΜΑ: ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΣΤΟ ΑΜΠΟΥ-ΝΤΑΜΠΙ 22-25/03/2010

Το Άραβο-Ελληνικό Επιμελητήριο Εμπορίου & Ανάπτυξης ανταποκρινόμενο στο αίτημα επιχειρηματιών μελών του & μη και λαμβάνοντας υπόψη τη σπουδαιότητα της αγοράς των Η.Α.Ε., διοργανώνει Επιχειρηματική Αποστολή στο Εμιράτο του Άμπου-Ντάμμι, πρωτεύουσα των Ηνωμένων Αραβικών Εμιράτων, από **22 έως 25 Μαρτίου 2010**, με την συνεργασία του Εμπορικού & Βιομηχανικού Επιμελητηρίου του Άμπου-Ντάμμι.

Στόχος της επιχειρηματικής αποστολής είναι η ενίσχυση της εξωστρέφειας των ελληνικών επιχειρήσεων με την πραγματοποίηση επιχειρηματικών συναντήσεων (B2B) τόσο με ενδιαφερόμενες για συνεργασία εταιρείες όσο και με Οργανισμούς και επίσημες αρχές του Άμπου-Ντάμμι (εφόσον μας ζητηθεί από τους συμμετέχοντες στην αποστολή).

Το Άμπου-Ντάμμι, το μεγαλύτερο μεταξύ των 7 Η.Α.Ε., επελέγη για τους ταχείς ρυθμούς ανάπτυξης στους τομείς της ανοικοδόμησης, των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, των επενδύσεων, των real estate, ναυτιλίας κλπ. και με τις μεγαλύτερες πηγές πετρελαίου και φυσικού αερίου, προκειμένου να αξιοποιηθούν με τον καλύτερο δυνατό τρόπο οι επιχειρηματικές ευκαιρίες που παρουσιάζει σήμερα η συγκεκριμένη αγορά.

Τα Η.Α.Ε. θεωρούνται χώρα στόχος όσο αφορά τον προσανατολισμό του Έλληνα εξαγωγέ.

Αξίζει να σημειώσουμε ότι το 2008 οι Ελληνικές εξαγωγές προς τα Η.Α.Ε. ανήλθαν σε 319.655.318\$ Δολάρια ΗΠΑ (αύξηση 16,48% σε σχέση με το 2007), ενώ οι εισαγωγές από τα Η.Α.Ε. ανήλθαν σε 88.407.745\$ Δολάρια ΗΠΑ (αύξηση 47,87% σε σχέση με το 2007). Συνημ. σας διαβιβάζουμε πίνακα με τα κυριότερα προϊόντα που εισάγουν τα Η.Α.Ε. από την Ελλάδα και τα κυριότερα προϊόντα που εξάγουν τα Η.Α.Ε. στην Ελλάδα.

Το Α.Ε.Ε. προκαλεί όλες τις επιχειρήσεις, να αδράξουν την ευκαιρία αυτή για να επεκτείνουν την επιχειρηματική τους δραστηριότητα και να αυξήσουν τις εμπορικές συναλλαγές (εισαγωγές-εξαγωγές) παράλληλα δε να γνωρίσουν τις επενδυτικές ευκαιρίες, συμμετέχοντας στην προσαναφερόμενη αποστολή. Παρακαλεί δε όλους όσους ενδιαφέρονται, να επικοινωνήσουν **ΑΜΕΣΑ** με τα γραφεία μας ως ακολούθως, ώστε να υπάρξει ο απαραίτητος χρόνος για την κατάλληλη προετοιμασία των επαφών και συναντήσεων με επιχειρηματίες του Άμπου-Ντάμμι. **Λεπτομέρειες σχετικά με το πακέτο της αποστολής, δρομολόγια και το κόστος αυτής, θα σας αποσταλούν σύντομα.**

Το Α.Ε.Ε. για να διευκολύνει το ταξίδι σας, κανόνισε τα δρομολόγια μέσω της εταιρίας ETIHAD Airways, η οποία έχει καθημερινά απευθείας πτήσεις Αθήνα-Abu Dhabi-Αθήνα

Για περισσότερες πληροφορίες, αρμόδια: **κα. Άννα Σακούρ** Τηλ. 210-6711210/6726882 (Εσωτ. 103) e-mail κεντρικό: chamber@arabgreekchamber.gr / info@arabgreekchamber.gr / Fax.: 210-6746577



ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ 2010 CHAMBER'S ACTIVITIES 2010



ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Επιχειρηματική Αποστολή στην Τυνησία από 16 -18/02/2010

Το Άραβο-Ελληνικό Επιμελητήριο Εμπορίου & Αναπτύξεως ανταποκρινόμενο στο αίτημα επιχειρηματιών μελών του & μη και λαμβάνοντας υπόψη τη σπουδαιότητα της αγοράς της Τυνησίας, διοργανώνει Επιχειρηματική Αποστολή στην Τυνησία, από **16-18 Φεβρουαρίου 2010**, με την συνεργασία της Πρεσβείας της Τυνησίας στην Αθήνα και της Ελληνικής Πρεσβείας στην Τυνησία.

Στόχος της επιχειρηματικής αποστολής είναι η ενίσχυση της εξωστρέφειας των ελληνικών επιχειρήσεων και η δημιουργία κατάλληλων προϋποθέσεων για μικτές επενδύσεις (joint ventures) με την πραγματοποίηση επιχειρηματικών συναντήσεων B2B (Match Making) τόσο με ενδιαφερόμενες για συνεργασία εταιρείες όσο και με Οργανισμούς και επίσημες αρχές της Τυνησίας (εφόσον μας ζητηθεί από τους συμμετέχοντες στην αποστολή).

Η Τυνησία επελέγη ως χώρα με μεγάλη ανάπτυξη στους τομείς των της Βιομηχανίας, υφαντουργίας και κλωστοϋφαντουργίας, τραπεζικού και χρηματοοικονομικού συστήματος ιδιαίτερα στις επενδύσεις, που διευκολύνονται από το νομικό πλαίσιο της χώρας, του Τουρισμού και real estate λόγω των νομοθεσιών και των ελευθέρων βιομηχανικών ζωνών, παρά την παγκόσμια οικονομική κρίση.

Αξίζει να σημειώσουμε ότι η Τυνησία έχει υπογράψει συμφωνία συνεργασίας με την Ε.Ε. (partnership agreement) οπότε οι εισαγωγές και εξαγωγές πραγματοποιούνται χωρίς δασμούς και διατηρεί άριστες εμποροοικονομικές σχέσεις

με όλες τις Αραβικές χώρες & ειδικότερα με την Λιβύη. Αναφέρουμε δε ότι το 2008 οι Ελληνικές εξαγωγές προς την Τυνησία ανήλθαν σε 87.094.142\$, Δολάρια ΗΠΑ, ενώ οι εισαγωγές από την Τυνησία ανήλθαν σε 47.961.944\$ Δολάρια ΗΠΑ. (Δηλαδή το εμπορικό ισοζύγιο είναι προς όφελος της Ελλάδας).

Το Α.Ε.Ε. προσκαλεί όλες τις επιχειρήσεις να αδράξουν την ευκαιρία αυτή για να ανοίξουν νέους δρόμους στην αγορά της Τυνησίας, να επεκτείνουν την επιχειρηματική τους δραστηριότητα, να αυξήσουν τις εξαγωγές ή εισαγωγές τους και να ψάξουν για νέες επενδυτικές ευκαιρίες, συμμετέχοντας στην προαναφερόμενη αποστολή. Παρακαλεί δε όλους όσους ενδιαφέρονται, να επικοινωνήσουν με τα γραφεία μας ΑΜΕΣΑ για να ενημερωθούν για όλες τις λεπτομέρειες σχετικά με το πακέτο της αποστολής, -απευθείας δρομολόγια με Tunis Air- και το κόστος αυτής.

Για περισσότερες πληροφορίες & αποστολή της **Δήλωσης Συμμετοχής**, επικοινωνήστε με τις **αρμόδιες κ.κ. Μαρία Βεστάρκη & Άννα Σακούρ**: Τηλ. 210-6711210/ 6726882/ 6773428 εσωτ.108 & εσωτ. 103 (αντίστοιχα) - Fax.: 210-6746577 / e-mail: chamber@arabgreekchamber.gr, e-mail: info@arabgreekchamber.gr (αντίστοιχα)



(φωτό από αρχείο 1ου +2ου Φόρουμ αντίστοιχα)



**3ο ΑΡΑΒΟ-ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΦΟΡΟΥΜ
Αθήνα, 27 - 28 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2010**

**3rd ARAB-GREEK ECONOMIC FORUM
Athens, September 27th - 28th 2010**



“Fostering business alliances to tap emerging opportunities»

Μετά την πολύ επιτυχημένη διοργάνωση του 1ου και 2ου Άραβο-Ελληνικού Οικονομικού Φόρουμ 2006 + 2008 αντίστοιχα, σας γνωρίζουμε ότι το **Άραβο-Ελληνικό Επιμελητήριο ΑΕΕ** και ο **Σύνδεσμος Επιχειρήσεων και Βιομηχανιών ΣΕΒ**, πρόκειται να διοργανώσουν από κοινού το **3ο** κατά σειρά

“Άραβο-Ελληνικό Οικονομικό Φόρουμ 2010” στις 29-30/09/2010

(Σύντομα θα λάβετε ενημερωτική εγκύκλιο με όλες τις σχετικές λεπτομέρειες για συμμετοχές + χορηγίες + πρόγραμμα)





Συνεδρίαση των μελών του Συμβουλίου των Αράβων Πρεσβευτών στην Αθήνα με τον Πρόεδρο και τον Γενικό Γραμματέα του Αραβο-Ελληνικού Επιμελητηρίου Εμπορίου & Αναπτύξεως. Δευτέρα 11 Ιανουαρίου 2010

Στα πλαίσια της στενούς συνεργασίας μεταξύ του Αραβο-Ελληνικού Επιμελητηρίου και του Συμβουλίου των Αράβων Πρεσβευτών στην Αθήνα, για την ανάπτυξη και προώθηση των εμποροοικονομικών σχέσεων μεταξύ Ελλάδος και Αραβικών χωρών, ο Πρόεδρος & ο Γενικός Γραμματέας του Α.Ε.Ε. παρέστησαν, κατόπιν προσκλήσεως, στην τακτική συνεδρίαση του ως άνω Συμβουλίου, που πραγματοποιήθηκε την Δευτέρα 11/1/2010 και ώρα 11.30, στην οικία του Πρέσβη της Τυνησίας. Ο Πρύτανης του Αραβικού Διπλωματικού Σώματος και Πρέσβης του Ιράκ στη Αθήνα, κ. Hatem Khawam, αφού καλωσόρισε τους παρευρισκομένους, έδωσε το λόγο στον Πρόεδρο του Αραβο-Ελληνικού Επιμελητηρίου κ. Μπάνταλη Άνταρ, ο οποίος ευχαρίστησε θερμά το Συμβούλιο των Αράβων πρεσβευτών για την πρόσκλησή τους σε αυτή τη τόσο σημαντική συνεδρίαση για την συνέχιση της μεταξύ τους πολύ καλής συνεργασίας, υπό τη νέα Διοίκηση του Α.Ε.Ε.

Ο κ. Άνταρ, ενημέρωσε τα μέλη του Συμβουλίου για τις προσδοκίες του μέσα στο 2010 σε ότι αφορά τις δραστηριότητες και τις πρωτοβουλίες του Επιμελητηρίου, και ζήτησε την συμπαράσταση των μελών του Συμβουλίου.

Στη συνέχεια το λόγο έλαβε ο Γενικός Γραμματέας του Α.Ε.Ε. κ. Mohamed Elkhazmi, όπου και αυτός με τη σειρά του εξέφρασε τις ευχαριστίες του και την εκτίμησή του για την πρωτοβουλία αυτή, ευελπιστώντας στην συνέχισή των επικοινωνιακών αυτών συναντήσεων, για το κοινό συμφέρον. Εξήγησε επίσης λεπτομερώς τις ιδέες του για το πρόγραμμα των δραστηριοτήτων του Επιμελητηρίου μέσα στη νέα χρονιά και ιδιαίτερα σε ότι αφορά τη διοργάνωση του 3ου Αραβο-Ελληνικού Οικονομικού Φόρουμ 2010. Εν συνεχεία τέθηκαν ερωτήσεις και ζητήθηκαν διευκρινίσεις από τους πρεσβευτές στις οποίες απάντησε ο Γενικός Γραμματέας.

Με τη λήξη της συνεδρίασης, ο Πρέσβης της Τυνησίας και οικοδεσπότης κ. Moncef Hajeri, παρέθεσε γεύμα προς τιμή των παρευρισκομένων.

Όλοι εμείς στο Αραβο-Ελληνικό Επιμελητήριο εκτιμούμε ιδιαίτερως τέτοιες πρωτοβουλίες μεταξύ του Συμβουλίου των Αράβων πρεσβευτών και του Επιμελητηρίου και θεωρούμε ότι η συνεχής επαφή και οι συζητήσεις είναι πολύ σημαντικές για την επιτυχία των δραστηριοτήτων του, δίνοντας ενεργό ρόλο στην εξέλιξη των οικονομικών σχέσεων μεταξύ Ελλάδος και Αραβικών χωρών.



Επίσκεψη του Γενικού Διευθυντού και του Υπεύθυνου Ερευνών του IOBE στα γραφεία του Αραβο-Ελληνικού Επιμελητηρίου ΑΕΕ Δευτέρα 18 Ιανουαρίου 2010

Την Δευτέρα 18 Ιανουαρίου τ.ε. επισκέφθηκαν τα γραφεία του Α.Ε.Ε. οι κ.κ. Ιωάννης Στουρνάρας, Γενικός Διευθυντής και Δρ. Άγγελος Τσακανίκας Υπεύθυνος Ερευνών του ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ IOBE, όπου πραγματοποίησαν συνάντηση με τον Γενικό Γραμματέα του Επιμελητηρίου, κ. Mohamed Elkhazmi.

Στα πλαίσια της 2ης συνάντησης αυτής (η 1η πραγματοποιήθηκε στα γραφεία του IOBE) συζητήθηκαν διάφορα θέματα κοινού ενδιαφέροντος και αντιλλάγησαν απόψεις και ιδέες για στενότερη και εποικοδομητικότερη συνεργασία μεταξύ του IOBE και του Επιμελητηρίου μας προς όφελος γενικότερα της ελληνικής και αραβικής επιχειρηματικής κοινότητας και ειδικότερα των μελών μας.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ/ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ CHAMBER'S ANNOUNCEMENTS/SERVICES

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΑΡΑΒΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ

- Το Αραβο-Ελληνικό Επιμελητήριο στις συνεχείς προσπάθειές του για την σύσφιξη των εμποροοικονομικών σχέσεων μεταξύ των Ελλήνων και Αράβων επιχειρηματιών και μετά την μεγάλη απήχηση που είχαν επιτυχία των προηγούμενων κύκλων μαθημάτων εκμάθησης της αραβικής γλώσσας, συνεχίζει με απαράμιλλο ζήλο τον νέο κύκλο μαθημάτων για αρχάριους με έναρξη την Δευτέρα 25 Ιανουαρίου 2010 που θα ολοκληρωθεί σε 3 μήνες. Όσον αφορά τα υπόλοιπα τμήματα δηλ. μέσης και προχωρημένης εκπαίδευσης θα συνεχιστούν κανονικά με ημερομ. Έναρξης 25/1/10 26/01/10 αντίστοιχα.

Περισσότερες πληροφορίες και εγγραφές, μπορείτε να βρείτε είτε μέσω του website του Επιμελητηρίου μας, www.arabgreekchamber.gr είτε επικοινωνώντας με τα γραφεία μας, αρμόδια **κα. Δήμητρα Κονδύλη**.

- **Στο Τμήμα Θεωρήσεων του Α.Ε.Ε.Ε.Α.** λειτουργεί ειδική υπηρεσία που αναλαμβάνει για λογαριασμό των επιχειρηματιών-εξαγωγέων, την όλη διαδικασία θεώρησης των εξαγωγικών εγγράφων προς τις αρμόδιες Ελληνικές υπηρεσίες και τις Αραβικές Πρεσβείες στην Αθήνα.

Με τον τρόπο αυτό, εξοικονομείτε πολύτιμο χρόνο αλλά & επιπλέον έξοδα.

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να επικοινωνείτε απ'ευθείας με το Τμήμα Θεωρήσεων, αρμόδιος κ. Αχματ Σέιχ, τηλ.210-6711210 (εσωτ. 102).



ΑΙΓΥΠΤΟΣ – EGYPT

Δελτίο οικονομικών & επιχειρηματικών εξελίξεων Δεκεμβρίου 2009, για την Αίγυπτο, με θέματα:

Οικονομικές εξελίξεις: Πληθωρισμός-επιτόκια, Συνθήκες διαβίωσης.

Επιχειρηματικές Ειδήσεις: Σιτάρι, Δημητριακά, Ζάχαρη, Βαμβάκι, Φυσικό αέριο- υποδομές, Τσιμέντο, Τρόφιμα-ποτά, Φαρμακευτικά, Ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, Στέγαση-Παγκόσμια Τράπεζα, Ενέργεια, Τηλεπικοινωνίες-1, Τηλεπικοινωνίες-2, Τηλεπικοινωνίες-3, Τράπεζες-1, Τράπεζες-2, Ισοτιμίες-Χρηματιστήριο.

Σχέσεις με τρίτες χώρες: Αίγυπτος-Γαλλία, Αίγυπτος-Ρωσία.

Για περισσότερες πληροφορίες & πλήρες κείμενο παρακαλούμε επικοινωνήστε με τα γραφεία μας, αρμόδια κα. Βάνια Φουντουλάκη/τηλ.210-6711210/6773428 (εσωτ.109)

(Πηγή: Πρεσβεία της Ελλάδος στην Αίγυπτο/ Γραφείο Συμβούλου Ο.Ε.Υ)



H.A.E. – U.A.E.

Οδηγός για Εκδηλώσεις και Δραστηριότητες που διοργανώνονται στα Η.Α.Ε.

Select U.A.E. Events and Activities Guide / www.abudhabionlineservices.ae

(Πηγή: Abu Dhabi Chamber of Commerce and Industry)

This information is generated from U.A.E. Events and Activities Guide powered by Abu Dhabi Chamber of Commerce and Industry (ADCCI)



ΛΙΒΥΗ – LIBYA

«ΛΙΒΥΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ & ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ», Ενημερωτικό Δελτίο (Τεύχος Δεκεμβρίου 2009) με θέματα:

1. Εξέλιξη Έλληνολιβυκού εμπορίου την περίοδο Ιανουαρίου-Σεπτεμβρίου 09.
2. Εξέλιξη ελληνικών εξαγωγών προς τις χώρες της Βόρειας Αφρικής.
3. Επίσκεψη του Τούρκου πρωθυπουργού στην Λιβύη.
4. Συμμετοχή της Λιβύης στο Σύστημα Διάδοσης Δεδομένων του ΔΝΤ.
5. Ναυτιλιακή γραμμή μεταξύ Τρίπολης και Σφαξ.
6. Υπογραφή συμφωνίας με τη Ιταλία για την κατασκευή σιδηροδρομικού δικτύου.

7. Συμφωνία μεταξύ Λιβύης και Αιγύπτου για κατάργηση δασμών.

8. Υπογραφή συμφωνίας με την Ιταλία για την κατασκευή σιδηροδρομικού δικτύου.

9. Ericsson: παροχή υπηρεσιών τιμολόγησης στην εταιρεία κινητής τηλεφωνίας Al Madar.

10. Το πυρηνικό πρόγραμμα της Λιβύης.

11. Ανακάλυψη νέων κοιτασμάτων φυσικού αερίου από την αμερικανική Hess.

*Για περισσότερες πληροφορίες, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τα γραφεία μας, αρμόδια κα. Βάνια Φουντουλάκη/ τηλ.210-6711210 /6773428 (εσωτ.109)
(Πηγή: Πρεσβεία της Ελλάδος στην Αίγυπτο/ Γραφείο Συμβούλου Ο.Ε.Υ)*

– Μας εστάλη από την Πρεσβεία της Ελλάδος στην Τρίπολη, Γραφείο Ο.Ε.Υ, μεταφρασμένο σποτην αγγλική κείμενο του Νόμου 615/30.12.2009 για τις εμπορικές στιπροσωπείες μας «**No. (615) for 2009 deciding some legislations concerning commercial agencies in some cocommodities**» και είναι στη διάθεσή σας στα γραφεία μας.

Για το πλήρες κείμενο παρακαλώ επικοινωνήστε με την αρμόδια κα. Βάνια Φουντουλάκη, /τα τηλ..210-6711210 /6773428 (εσωτ.109)



Σ. ΑΡΑΒΙΑ – S. ARABIA

Επιχειρηματική Αποστολή από την Σαουδική Αραβία θα επισκεφθεί την Ελλάδα τον Ιούνιο 2010

Η πρεσβεία της Σαουδικής Αραβίας στην Αθήνα, μας ενημέρωσε ότι αποστολή από Σαουδάραβες επιχειρηματίες, που εκπροσωπούν το Συμβούλιο Εμπορικών & Βιομηχανικών Επιμελητηρίων, πρόκειται να επισκεφθεί την Ελλάδα τον ερχόμενο Ιούνιο, με σκοπό την ανάπτυξη και τη σύσφιξη των εμποροοικονομικών σχέσεων μεταξύ της Ελλάδας και της Σαουδικής Αραβίας.

Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις δραστηριότητες των μελών της Σαουδαραβικής αποστολής, καθώς και την ακριβή ημερομηνία άφιξής τους, θα λάβετε σύντομα.



ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ /ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ & ΖΗΤΗΣΕΙΣ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ SEEKING BUSINESS OPPORTUNITIES/CO OPERATIONS & LOOKING FOR GREEK PRODUCTS



ΑΙΓΥΠΤΟΣ – EGYPT

The Egyptian company “**AISA MACHINE**” is interested in exporting into the Greek market its products of Machines **{Self Adhesive Labeling Machines, Filling Machines, Aluminum Foil Sealing Machines, Production Lines, Multi Function Machines (In One Machine)}**

The contact details of the company are as follows: *Aisa Machine*
Contact person: **Mr. Mohamed EL Menshawy – General Manager**
Mobile: 002012 2750763 / Tel: (00202) 46651678 / Fax: (00202) 46651679
Email: aisamachine@yahoo.com / Web Site: www.aisamachine.com
(Πηγή: Πρεσβεία της Αιγύπτου στην Αθήνα)



ΑΛΓΕΡΙΑ – ALGERIA

Ενδιαφέρον Αλγερινής εταιρείας για εισαγωγή ειδών διατροφής από Ελλάδα.
Σοβαρότατη Αλγερινή εταιρεία εισαγωγής-διανομής ειδών διατροφής, αντιπροσώπος ξένων Οίκων, υπό την επωνυμία:

NEGOCE DISTRIBUTION INTERNATIONAL

Ιδιοκτήτης: κ. Djadi Mounir Υπεύθυνος: κ. Benouhamou Ahcene
Δνση: Route de Bouchaoui/BP 78, Ouled
Fayet/Code Postal 1602/Alger ALGERIE Τηλ: 0021321-38-71-07/ 0021321-36-60-59
0021321-36-60-61/Fax: 0021321-38-82-66/ Mobile: 00213-550-70-34-82
e-mail: sarlindi@yahoo.fr, ενδιαφέρεται να εισάγει τα εξής προϊόντα:
-ελαιόλαδο εξαιρετικά παρθένο(σε φιάλες των 250, 500, 750 γρ. και 1 λίτρου).
- μανιτάρια - μουστάρδα - μαγιονέζα - κέτσαπ
- φρούτα σε κονσέρβα(αχλάδι, ροδάκινο, βερύκοκο, κοκτέιλ)
- ψάρια σε κονσέρβα : τόνος(με τομάτα, φυτικά έλαια), σαρδέλες
- τρόφιμα σε κονσέρβα(με νερό): ψασόλια, αρακάς, καλαμπόκι
- σοκολάτες / - τυριά

Οι ενδιαφερόμενοι παρακαλούνται να επικοινωνήσουν απευθείας με την προαναφερόμενη Εταιρεία για συνεννόηση και σε μετέπειτα στάδιο, αποστολή δειγμάτων.
Επισημαίνουμε ότι οι συνεννοήσεις πρέπει να γίνονται στα Γαλλικά ή Αραβικά. Η Αγγλική ομιλείται ελάχιστα.

(Πηγή: Ελληνική Πρεσβεία Αλγερίας / Γραφείο Συμβούλου Ο.Ε.Υ) 1η επανάληψη)



ΛΙΒΥΗ – LIBYA

- ALENARA AL-ALAMIA Co.

Zura Lighting Group – Eng. Fathi Nashnosh / Project Management
Ghergharish st./ Tripoli / Libya
Tel: 00218 92 501 3954 / e-mail: zuralighting@yahoo.com

- SUB MARITIME SHIPPING COMPANY

Mr. Al Hadi Mohamed Al Fahem/ General Director
Tel: +218 21 712 9437/ Fax: +218 21 340 1974/+218 21 716 9859
Mobile: +218 91 407 8304/
e-mail: Slogistic@sudmaritime.com / shipping@sudmaritime.com

- LABEEB MEDICAL EQUIPMENT

Mr. Omar Al-Jamel / Sales Dept.
Mobile: +218 91 4566048 / +218 92 7642217/
Tel: +218 51 2625440 / Fax: +218 51 2627103
Address: Pobox 2825/ Misurata / Libya
e-mail: labeeb66@gmail.com / omarelgamel@gmail.com

- AL RAYAHEEN Co.

For Import & Export Food Stuff – Mr. Nuri A Abusahmin / Chairman
Libya – Tripoli – ElNaser st./ Wahda club Bldg.5th floor
Mobile: +218 91 2114492/ Tel: +218 21 3611349/ Fax: +218 21 3611350
e-mail: n.abusahmin@beysons.com



ΣΑΟΥΔΙΚΗ ΑΡΑΒΙΑ – SAUDI ARABIA

- Από την ISLAMIC DEVELOPMENT BANK, λάβαμε το υπ. Αριθ.262, Πληροφοριακό Δελτίο που εξέδωσε η Τράπεζα, σχετικά με έργα που έχει εγκρίνει το Διοικητικό Συμβούλιο στις ανά δίμηνο συνεδριάσεις του και τα οποία έχουν ήδη εγκριθεί από τον Πρόεδρο της Τράπεζας και είναι υπό την αρμοδιότητά του.

Οι πληροφορίες που έχουν εγκριθεί και καταχωρηθεί αφορούν αναπτυξιακά προγράμματα σε διάφορες Αφρικανικές χώρες μεταξύ των οποίων **Λίβανος / Project: Construction of Engineering & Fine Arts faculties of Lebanese University, Tripoli campus Project.**

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να επικοινωνείτε είτε με τα γραφεία μας: αρμόδια Κα.Β. Φουντουλάκη (εσωτ. 109) είτε απ'ευθείας με την Τράπεζα ως ακολούθως: **Islamic Development Bank**
Pobox 5925/Jeddah21432/Kingdom of Saudi Arabia
Tel: 009662 -6361 400/ Fax: 009662- 6366 871 Cable: BANKISLAMI – JEDDAH
e-mail: idbarchives@isdb.org isdbarchives@isdb.org / www.isdb.org

- AL DOSSARY CENTER FOR CONSULTATION

For Economic & Industrial Studies and Consultations
Research & marketing studies section
Contact person: Dr. Khalid A. Al-Dossary/ President & Senior Consultant
Pobox 5690/ Dammam 31432
Tel: 00966 3 8331666/ 8345234/ Fax: 00966 3 8342255/ mobile: 00966 555818969 E-mail: aldossary@sahara.com / www.adgoceurope.com



ΣΥΡΙΑ – SYRIA

- M. FAWAZ NEHLAWI

Pobox 4181/ Damascus – Syria, Tel: 00963 11 3347123 / Fax: 00963 11 3321235
Mobile: 00963 944765002 / e-mail: fawazss@go.com
Activity: Manufacturers & Exporter jackets, Uniforms as Coverall, Overall, Industrial Corporate Uniform, Security Uniforms, Hospital Uniforms, etc.

- CMCCO Consultation

Damascus – Syria , Tel: 00963 11 3141230 / Fax: 00963 11 3141290
e-mail: omu@cmcco.com / www.cmcco.com
Activity: Project Management



ΣΑΟΥΔΙΚΗ ΑΡΑΒΙΑ - SAUDI ARABIA

Από την Ελληνική Πρεσβεία στη Τζέντα, Γραφείο Συμβούλου Ο.Ε.Υ., μας απέστειλαν το ακόλουθο Δελτίο Πρόσφατων Ζητήσεων Ελληνικών Προϊόντων στη Σ. Αραβία. Οι τυχόν ενδιαφερόμενες ελληνικές επιχειρήσεις μπορούν να επικοινωνήσουν με το Γραφείο Ο.Ε.Υ. στη Τζέντα, προκειμένου να τους παρασχεθούν πρόσθετα στοιχεία, διευκολύνσεις στην επικοινωνία και οποιαδήποτε άλλη πληροφορία που τους χρειαστεί στην προσπάθειά τους. (κ. Δημήτριος Μίκας, Σύμβουλος Α' ΟΕΥ, Προϊστάμενος Γραφείου Ο.Ε.Υ. Τζέντας, Pobox 5108/ Jeddah 21422/ S. Arabia/ Tel: (02) 6690824/ Fax: (02) 6692644)

Sa Inq Oct, Nov Dec 09					
Company	Address	Tel	Fax	E-mail	Activity
A.K. Saeed	P.O.B. 16302 Jeddah 21464	+966-2-6688754	+966-2-6080190		Foodstuff
Abbar & Zainy Cold Stores	P.O.B. 2495 Jeddah 21451	+966-2-6473563	+966-2-6472743	andre@azcoldstores.net	Foodstuff
Al-Arabiah -Systech Association		+966-3-826 5697, 504 273 955		systech@alrabiah.com.sa	bring international expertise in the construction & engineering industries for the benefit of companies undertaking work in Saudi Arabia
Al-Etissam Medical Co.	P.O.B. 14552 - Jeddah 21434	+966-2- 6629044 / 6629043 / 6629034	+966-26629039		Pharmaceutical
Al-Hobail Medical Office Co. Ltd.	P.O.B. 61376 -Riyadh 11565	+966-1-206 6646	+966-1-291 2953	medical@al-hobail.com	Pharmaceutical & medicines
Al-Janoubi	P.O.B. 69808 - Riyadh 11557	+966-1-4055356/4069781	+966-1-4083352		Safety & security system
Al-Jazi Trading Est. -Gas network installation & electronic control panel	P.O.B. 16788 - Riyadh 11474	+966-1-477 2079, 556 486 665	+966-1- 478 5823, 478 5823	www.aljazi.com aljazi.trading@yahoo.com	interested in business in the sector of medical oxygen, nitrous oxide system, medical air system, medical vacuum system, medical copper pipes, medical gas terminal units: flush wall, bed head, pendant or column type.
Alredwan Engineering & Contracting	P.O.B. 4061 Jeddah 21491	+966-2-660 0505 # 222	+966-2-665 2615	www.alredwan.com	Construction
Amancrete	P.O.B. 1453- Riyadh 11342	+966-1-4723906	+966-1-4743063	www.amancrete.com info@amancrete.com	Construction & chemicals building materials
Arabian Bemco Contracting Co. Ltd.	P.O. Box 3143	+966-2-6670092	+966-2-6609432	arabian@bemco-ipp.com www.arabianbemco.com	Industrial & power projects developers
Arabian Trading Corporation	P.O.B. 23999 Jeddah 21436	+966-2-647 6116, 648 5664	+966-2- 649 0774, 627 0805	www.atraco.com.sa	Foodstuff
Asmacs Contractor Est.		+966-3-828 3601/2/3	+966-3-828 3604	asmacs2@asmacs.com.sa www.asmacsgroup.net	Business interest in Information Technology, Heavy Engineering, Ship repairing, specialist support services, construction, general trading.
Atlas Agencies	P.O.B. 19913- Jeddah 21453	+966-2- 6430403/ 6438289/ 6431540	+966-2-6423005	tfg@zajil.net ataf@cyberia.net.sa	Marine services
Banaja Trading Co.	P.O.B. 366 - Jeddah 21411	+966-2-651111	+966-2-6503608	khifni@banaja.com www.banajaholdings.com	Pharmaceutical
Ebrahim Abdul Aal	P.O.B. 20418 Kingdom of Bahrain-Manama	+973-17-536 212, 533 999	+973-17-533 236	www.ebrahimabdulaal.com amsconet@batelco.com.bh vasu@ebrahimabdulaal.com	Guardrails, crash barriers for highways & chain link fence
Faisal Dabagh				faisaldabagh@yahoo.com	Pottery, ceramics, glass hand crafts & it's exhibition
Fawzi Al-Nahdi & Partners Company	P.O.B. 17072 Jeddah 21484	+966-2-608 0707 # 100	+966-2-608 0469		Foodstuff & Soap
Federation of Gulf Chambers (FGCCC) Promote Trade, business, investments.	Kingdom of Bahrain -Manama 318	+973-17-532297	+973-17-532692	journalistgeoc@gmail.com	Promote Trade, business, investments, technology, industrial partnership, business opportunities between chambers

ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΕΣ ΑΝΑ ΧΩΡΑ TENDERS BY COUNTRY



ΑΙΓΥΠΤΟΣ — EGYPT

Προκήρυξη Διεθνή Διαγωνισμού Αιγυπτιακής Εταιρείας Ηλεκτρισμού No. 36/2010/ CRITICAL PIPING AND VALVES PACKAGE, όπως δημοσιεύθηκε στην εφημερίδα The Egyptian Gazette την 13η Ιανουαρίου 2010. **Ημερομηνία κλεισίματος: 14/03/2010 (Πηγή: Πρεσβεία της Ελλάδος στην Αίγυπτο/Γραφείο Ο.Ε.Υ.)**



From The Embassy of the Syrian Arab Republic in Athens, announced the following Tenders:

Ministry of Petroleum & Mineral Resources

Gen. Company of Homs Refinery

Call for internal/external tender for the first time, tender No. 34/2007

Company of Homs Refinery hereby announce its intent to solicit bids for **supply testing pumps**

Closing Date: 09/02/2010

Ministry of Petroleum & Mineral Resources

Gen. Company of Homs Refinery

Call for internal/external tender for the second time, **tender No. 5/2008**

Company of Homs Refinery hereby announce its intent to solicit bids for supply of:

Positive Displacement Pumps controlling Volume With EL. Motors-quantity two complete sets.

Closing Date: 10/02/2010

GEN.ORG FOR CEMENT/TARTOUS CEMENT AND BUILDING MATERIALS Co., (Ref.20/5551/Date: 07.12.2009) call for Internal and External Tenders.

Tartous Cement & Building Materials Co., announces for the 1st Time its interest for internal and external offers for the supply of **"Miscellaneous Cloth Belts"**

Deadline: 10.02.2010

General Establishment For Textile Industries / Lattakia weaving co.

A call for external/Internal price quotation offer. For the SECOND Time

Lattakia Textile company announces its will to call for external/internal Price quotation offer:

- Natural. Processed, transformed and estirized starch (size) For sizing the cotton yarns below no. 1/20 English class. (Quantity 60 tons)
- Natural. Processed, transformed and estirized starch (size) For sizing the slender. Cotton yarns over no. 1/20 English class. (Quantity 30 tons)
- plasticizing material (quantity 10 tons)
- Agum material added to sizing material (quantity 02 tons)

Deadline: 14.02.2010

Top Urgent Announcement for Tender No. 63/2009

Syrian Railways announces its Urgent need to supply: SPARE PARTS FOR SKID TYPE (C26-MMI) GE PRODUCT TYPE/2800/ For whom interested in participation in this announcement can obtain technical & Financial/Legal book, from: (web: www.cfssyria.org)

Deadline: 10/02/2010

Announcement for Tender No. 59/2009 Syrian Railways announces

its need to supply: SPARE PARTS FOR LOCOMOTIVES TYPE 2800 (TE 114 s) For whom interested in participation in this announcement can obtain technical & Financial/Legal book, from: (web: www.cfssyria.org)

Deadline: 15/02/2010

Ministry of Electricity, Public Establishment for Distribution and Exploitation of Electrical Energy

Contracts Directorate External Contracts Department, ADVERTISEMENT FOR EXTERNAL CALL for OFFERS No. (443) The Public Establishment for Distribution and Exploitation of Electrical Energy announces its need for supply of /10000/pcs. Of Combined Type Active and Reactive Energy Multi Function and Multi Tariff Static Meters 2x230/400volt, (5/60)Amp. Direct.

Closing Date: 07/02/2010

Ministry of Electricity, Public Establishment for Distribution and Exploitation of Electrical Energy

Contracts Directorate External Contracts Department, ADVERTISEMENT FOR EXTERNAL CALL for OFFERS No. (438) The Public Establishment for Distribution and Exploitation of Electrical Energy announces its need for: Design, Rendering The Electrical Civil Study, Manufacture, Testing, Supply all necessary materials on CFR basis, Execution of Civil Works, Erection of all Equipments, Putting into Service, Training and Testing in Factory as well as to Submit Spare Parts Tools Industrial Safety Devices for C2,C3,C4 Substations 66/20 kV in Industrial Aerie-ADRA (on Turn Key Basis)

Closing Date: 21/02/2010

Syrian Corporation for spinning and weaving

Announcement Tender External/Internal.

The Syrian Corporation For Spinning And Weaving/ Aleppo announces to purchase/2800/pieces of rapier lance for weaving looms **type PGW C1** Manufacturing in 1982.

Closing Date: 21/02/2010

Ministry of Petroleum & Mineral Resources

Company of Homs Refinery

Calls for internal/external tender for the first time, **tender inquiry No. CD41/2009**

Company of Homs Refinery hereby announce its intent to solicit bids for supply: **Steel Sheets for Making Oil Drums.**

Closing Date: 17/02/2010

Syrian Arab Republic

General Establishment for Chemical Industries

General Company for Glass Industries

Internal and external call for offers announcement

The General Company For Glass Industry- Aleppo announces her need to supply turbine air compressor and dried with supervision of installation, commissioning, and training personnel of commissioning and maintenance.

Closing Date: 16/02/2010

General Organization for Textile Industries Lattakia

weaving Co. / No. 2102/Date:11.12.2009

Lattakia weaving co. announces its will to call for external/Internal Price quotation offer. through Sealed envelop subject matter The Supply of the following materials: Name of material: **Electrical and electronic spare parts for the modern weaving looms in our company type (Picanol-Gamma-4R-220cm)**

Closing Date: 24/02/2010

Syrian Arab Republic

Syrian Telecommunications Est. Administration of Joint Services Contract Directorate

Invitation to Tender (International) Publication ReferenceNo. 1320/20/1/1 dated 23/12/2009

The Syrian Telecommunications Establishment wishes to announce this invitation to international tender **for the supply, installation and operation of the equipment and software for the expansion and modernization of the Public Data Network (PDN) and Internet in the Syrian Arab Republic and to be put into service** and supply of the necessary spare parts rated 10% of the value of the equipment with the commitment to guarantee their sufficiency for five years and training of the Establishment personnel locally and abroad.

Closing Date: 09/03/2010

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να επικοινωνήσετε άμεσα με τα γραφεία μας, αρμόδια Κα. Βάνια Φουντουλάκη Τηλ. 210-6773428/6711210/(εσωτ. 109) Κεντρικό e-mail: chamber@arabgreekchamber.gr e-mail: members@arabgreekchamber.co.hol.gr www.arabgreekchamber.gr/ Fax:210-6746577»

ΕΚΘΕΣΕΙΣ – ΣΥΝΕΔΡΙΑ – ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ EXHIBITIONS – CONFERENCES – EVENTS



ΑΙΓΥΠΤΟΣ – EGYPT

43η Διεθνής Έκθεση Καΐρου (11 – 22.03.10)

Πρόσκληση του General Organization for International Exhibitions & Fairs (GOIEF) για την 43η Διεθνή Έκθεση Καΐρου. Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να απευθύνονται στους διοργανωτές στην ακόλουθη διεύθυνση: GOIEF, Mr. Sherif Salem, Chairman
Tel: +20 22607846, 22607852, Fax: +20 22607848, 22607845 / e-mail: chairman@idsc.net.eg
goief@idsc.net.eg, www.cairofair.com
(Πηγή: Πρεσβεία της Ελλάδας στο Κάιρο/Γραφείο Συμβούλου Ο.Ε.Υ.)

Egy vet International Exhibition of Medicine and Veterinary Supplies Cairo, 20-22/04/ 2010

The International Exhibition for Medicine & Veterinary Supplies will be held April 20-22, 2010 at the International Fair Ground, in Cairo.
For information: Trust International Group, Mrs. Jasmine Ashraf Habeb, Marketing Department, Tel: 00202 2600986, Fax: 00202 240 12121 e-mail: jasmine@trustexpo.com www.trustexpo.com
(Πηγή: Chambre Arabe-Suisse du Commerce et de l'industrie /Monthly Bulletin No.9 November 2009)



ΕΛΛΑΔΑ – GREECE

MEDIC EXPO 2010 / 23 – 25 April, in Athens/ 5th Medical Exhibition

Medical Equipment & Hospital Machinery, Consumptions and Services
All about Medical Equipment & Hospital machinery
(Πηγή: Διοργανωτής / Compass Expo / Trade Shows Organizer / e-mail: info@medicexpo.com / All information in: www.medicexpo.com)



H.A.E. – U.A.E.

Beautyworld MIDDLE EAST 2010, Dubai, June 1-3 2010
Beautyworld Middle East as the leading trade show for cosmetics, beauty products, fragrances, wellness and spas industry in the Middle East region.
Beautyworld Middle East is a part of a series of highly successful showcases organized by Messe Frankfurt Group. For information: www.gulfbeautyexpo.com
To exhibit in the SWISS Pavillion, please contact OSEC Zurich, Mrs. Angela Hager, Tel: +4144 365 5457, e-mail: ahager@osec.ch
(Πηγή: Chambre Arabe-Suisse du Commerce et de l'industrie /Monthly Bulletin No.9/11/09)



ΙΟΡΔΑΝΙΑ – JORDAN

The 4th Arab Cleaner Production Workshop / Amman, March 8-10, 2010

It is a unique opportunity for Arab participants to share up-to-date CP tools, results and case studies,

contributing to the adaptation to climate change. Main topics of the workshop will include: CP in health care facilities, Life Cycle Assessment and Risk Assessment case studies, Environmental auditing framework and benefits, CP network among Arab countries considering future challenges and needs. Brochure to be downloaded at: www.sba-int.ch/spec/sba/download/4th_Arab_CP_Workshop/brochure4thArabCPworkshop_final.pdf
(Πηγή: Chambre Arabe-Suisse du Commerce et de l'industrie /Monthly Bulletin No.9/11/09)



ΑΙΒΑΝΟΣ – LEBANON

12th International Annual Telecom Summit / Beirut, May 13-14, 2010

The Arabcom Group is organising the next 12th International Telecom Summit from May 13-14, 2010 in Lebanon, under the patronage of the Ministry of Telecom in Lebanon. The Summit is attracting Ministers of Telecom, Regulators, Investors, Operators and Industry leaders from all over the world. The 2010's Summit "Full convergence for a sustainable Future" will focus on the latest technologies, business models, investments, broadband networks deployment, call centers and outsourcing and much more. For information, please visit the website: www.arabcom.com or contact Mr. Syed Kashif Noman, Events Director, ARABCOM, Pobox 502040 Dubai-UAE Tel: 00971 43903511 Fax: 00971 43211165 e-mail: esm@arabcomgroup.com
(Πηγή: Chambre Arabe-Suisse du Commerce et de l'industrie /Monthly Bulletin No.9/11/09)



ΑΙΒΥΗ – LIBYA

LIBYA BUILD 2010

(The 7th International Building & Construction Exhibition) & EMEX Show 2010 (The 3rd Electrical & Mechanical Show) 16th – 20th of May, 2010

Venue: Tripoli International Fairgrounds, Tripoli – Libya
Exhibition profile:

- Building & Construction / - Architecture & Engineering Consulting Services
- Electrical & Mechanical Systems / - Decoration & Interiors / - Building Integrated Systems
- Water Technology & Environment / - Air Conditioning & Refrigeration
- Glass, Wood & Metal / - Marble, Stone & Machinery
- Bathrooms & Ceramics - Landscape & Gardening

Visitors profile:

- Architects and engineers / - Property developers, owners/landlords and managers
- Building materials distributors, builder's merchants
- Building contractors and tradesmen
- Manufacturers of construction products and machinery / - Public building administrations
- Government agencies.

For more information's please website Event: www.libyabuild.com

Note: To all interested exhibitors, we would like to grab your attention that Libya Build 2010 will close their Marketing Campaign January 15, 2010.

(Πηγή: Organizing Company: ATEX-International Exhibition Organizers)



ΣΑΟΥΔΙΚΗ ΑΡΑΒΙΑ – SAUDI ARABIA

Εκθεσιακό Πρόγραμμα Σ. Αραβίας για το έτος 2010

Το Ενημερωτικό Εκθεσιακό Πρόγραμμα των μεγαλύτερων διοργανωτών εμπορικών εκδηλώσεων στη Σ. Αραβία, για το έτος 2010 (Al Harithy Company for Exhibitions LTD. & Riyadh Exhibitions Company LTD.) βρίσκεται στα γραφεία μας και είναι στη διάθεσή σας.

Για περισσότερες πληροφορίες & το πλήρες πρόγραμμα του 2010, παρακαλώ επικοινωνήστε με το Α.Ε.Ε. αρμόδια κα. Β. Φουντουλάκη, τηλ. 210-6711210 / 6773428 (εσωτ. 109), e-mail: chamber@arabgreekchamber.gr

(Πηγή: Γενικό Προξενείο της Ελλάδας στη Τζέντα/ Γραφείο Συμβούλου Α.Ο.Ε.Υ.) (No.42 Bulletin)

Περισσότερες Εκθέσεις για τη χώρα της Σαουδικής Αραβίας μπορείτε να βρείτε μέσω του website www.commerce.gov.sa/exhibition

(Πηγή: Royal Embassy of Saudi Arabia-Athens)

Jeddah Economic Forum / 13 – 16 February 2010

One of the important annual event in the region, will take place from the 13th – 16th February 2010, at the Jeddah Hilton under the theme of: **The Global Economy 2020**
JCCI will facilitate the following points:

- Facilitate all visa issues
 - Pick and drop services to and from the airport
 - Waive the forum fee of 1500\$ for the delegates
 - Provide 2 VIP invite for the forum's open night and a number for the side events.
 - Organize B2B meeting for the visiting delegates with their Saudi counter parts (according to their sectors).
- For more information + program, please open the web site : www.jef.org.sa or contact direct Ms. Henna Al-Maimani Tel: +9662 2 6529247 mobile: +966 505645771 e-mail: maimani@jcci.org.sa Fax: 00966 2 6571415.
(Πηγή: Jeddah Chamber of Commerce)



ΣΥΡΙΑ – SYRIA

1st International Exhibition for Wood and Wood Machinery Show 24 – 28 March, 2010

The event will be held in Damascus.
For information, please contact the organizing Committee: Eng Radwan Al Chanawani
Tel: +963 11 4435016/4435017
Cell: +963 944 484906 Fax: +963 11 4449960
e-mail: peace-co@scs-net.org/ www.bizdev-sy.com
(Πηγή: The Organizing Committee/ Eng. Radwan Al Chanawani)



Exhibitions 2010 Calendar

12 - 16 / 5 / 2010	BUILDEX The 16th International Exhibition for Construction
26 - 30 / 4 / 2010	FURNITURE SHOW The International Exhibition for Furniture and Interior Design
15 - 18 / 4 / 2010	HEALTHCARE The 12th International Healthcare and Medical Exhibition
15 - 18 / 4 / 2010	HEALTHCARE DENTAL International Dental and Laboratory Equipment Exhibition
15 - 18 / 4 / 2010	OPTEX International Optics and Ophthalmology Exhibition
15 - 18 / 4 / 2010	SYRIA LAB International Laboratory Technology and Equipment Exhibition
26 - 30 / 4 / 2010	Just Married exp
27 - 31 / 10 / 2010	The BIG 4 SHOW The 6th International Industrial Exhibition
27 - 31 / 10 / 2010	Home Textile The International Home Textile Exhibition
27 - 31 / 10 / 2010	SINTEX Textile and Fabric Machinery Show

(Πηγή: **Arabian Group for Exhibitions & Conferences**)

Contact Person: *Hania Ghraoui/ Public Relations Manager*

Pobox 2683, Damascus - Syria

Tel: +963 11 4433 444/ Fax: +963 11 4433 666/ mobile: +963 933 3735 44

e-mail: arabiang@scs-net.org website: www.arabiangroup.com / www.builedxonline.com)



ΤΥΝΗΣΙΑ – TUNIS

DOCUMENTATION 2010 2nd Edition

Organiser, Gerer, Publier et Preserver votre information 19,20,21 May 2010 –

Expo Sokra – Tunisie / www.documentation-tn.com

For information please contact: International Fairs Exhibitions IFE

Tel: +(216)71 286709- 71 849776 | Fax: +(216) 71 847 321

e-mail: ife@documentation-tn.com

(Πηγή: *The Organizing Committee*)



YEMENH – YEMEN

6th International Exhibition – Sana'a – Yemen

25 – 30/05/2010 / SIEEX 2010

For information please contact Organizers:

www.exposanaa.com

Tel: 009671 441000 / Fax: 009671 448086

(Πηγή: *The Organizing Committee*)

ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΑ ΝΕΑ CULTURAL NEWS

Το **Μορφωτικό Κέντρο της Πρεσβείας της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου** στην Αθήνα (Α.Μ.Κ.Α.) και το Εθνικό Κέντρο Κινηματογράφου της Αιγύπτου λαμβάνουν την τιμή να σας προσκαλέσουν στην κινηματογραφική βραδιά που συνδιοργανώνουν με θέμα :

– ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΑΤΙΕΣ ΠΑΝΩΣΤΗ ΣΥΓΧΡΟΝΗ ΑΙΓΥΠΤΟ

Τρίτη 9 Φεβρουαρίου 2010, ώρα 19.00

Αίθουσα Αιγυπτιακού Μορφωτικού Κέντρου Αθηνών (Πανεπιστημίου 6, 3ος όροφος)

Τις ταινίες θα παρουσιάσει ο βραβευμένος Έλληνας σκηνοθέτης και Γενικός Γραμματέας της Εταιρείας Ελλήνων Σκηνοθετών

ΤΩΝΗΣ ΛΥΚΟΥΡΕΣΗΣ

– Το **Μουσείο Μπενάκη** σας προσκαλεί στην συναυλία με έργα μουσικής δωματίου των Φίλιππου Τσαλαχούρη και Σίμου Παπάνα

Εκλεκτικές Συγγένειες

Συμμετέχουν οι

Γιώργος Δεμερτζής, Θανάσης Αποστολόπουλος, Σίμος Παπάνας, Άγγελος Λιακάκης, Ευγενία Καλοφώνου & Γιάννης Αερινιώτης.

Τρίτη 26 Ιανουαρίου 2010 και ώρα 20.30

Μουσείο Μπενάκη, κτήριο οδού Πειραιώς Πειραιώς 138 και Ανδρονίκου

Τιμή εισιτηρίου: €10



**ΕΛΛΗΝΙΚΑ
ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ**



We care

To care is:

**To dare beyond what everyone else thinks is practical.
To dream beyond what everyone else thinks is possible.
To offer more than everyone else thinks is sufficient.**

At Alapis, care meets the science of life, to provide a one-stop-shop of health and beauty solutions that offer:

- State-of-the-art medicines and equipment that guarantee superior and effective therapeutic treatments.
- High quality, safe and innovative cosmetics that respond to the needs of contemporary consumers.
- Veterinary products, nutritional supplements, quality foods and specialized accessories.

www.alapis.eu



Επωφεληθείτε της μοναδικής ευκαιρίας,
να προβάλετε την επιχείρησή σας,
μέσω της νέας έκδοσης
του Εμπορικού Δελτίου του Α.Ε.Ε.,
καταχωρώντας **με ένα κλικ**
την επιχείρησή σας.

Επωνυμία Επιχείρησης: G. MOURGELAS & ASSOCIATES LAW FIRM

Name of Company:

Άτομο για επικοινωνία: ANTONIS MOURGELAS

Contact Person

Θέση του στην επιχείρηση: FINANCE AND MANAGING DIRECTOR Κινητό: 6944 765538

Title: Mobile:

Πλήρης Διεύθυνση : Full Address : 6, IRAKLEIDON STR. 11851 ATHENS

Full Address :

Τηλ.: 210 3421579

Fax: 210 3421913

Tel:

e-mail: amourgelas@mourgelas.gr

www.mourgelas.gr

Δραστηριότητα επιχείρησης: LAW COMPANY

Company's activity:

Κύκλος εργασιών:

Προσωπικό: 21

Turnover:

No. of employees:

Τι είδους συνεργασία επιθυμείτε / Business interest for:

(Παρακαλώ προσδιορίστε επακριβώς τους τομείς ενδιαφέροντος & να μην υπερβαίνει τις τρεις σειρές)
(Kindly advise the precise domain of business interest within max. 3 lines)

Enclose your Dreams in handmade Fused Glass



With our experience and, particularly specialized knowledge in Design and Prototype Creations, we serve High Quality - Luxurious Products and Exclusive Services in Architecture, Decoration, Hotel equipments, exclusive Gifts and Fine Art.

Make "tool" to your Hands, our handmade glass Creations. Decor wall tiles & Mirrors, Glass blocks & Space dividing, Ceiling & wall surfaces, Door panels & Knobs, Numbering solutions, Logo signage and other applications.



www.yli.gr



YLI sa - Glass & Metal Formation - Thessaloniki - Greece - T.:+30.2310.692505 - F.:+30.2310.692507 - E-mail:info@yli.gr

Επωφεληθείτε της μοναδικής ευκαιρίας,
να προβάλετε την επιχείρησή σας,
μέσω της νέας έκδοσης
του Εμπορικού Δελτίου του Α.Ε.Ε.,
καταχωρώντας **με ένα κλικ**
την επιχείρησή σας.

Επωνυμία Επιχείρησης: INTERMOVE – A.KASIDIARIS & Co

Name of Company:

Άτομο για επικοινωνία: HELEN SIMOU

Contact Person

Θέση του στην επιχείρηση: CEO

Κινητό: 6944152571

Title:

Mobile:

Πλήρης Διεύθυνση : Ildriton Dimou Drapetsonas no 9 • 186 48 Athens – Greece

Full Address :

Τηλ.: 0030 210 4002569, 0030210 9566361

Fax: 0030210 9655676

Tel:

e-mail: intermovers@hol.gr

www. intermove.gr

Δραστηριότητα επιχείρησης: FAIR & EXHIBITIONS MANAGEMENT

Company's activity:

INTERNATIONAL FORWARDERS, LOGISTIC SERVICES

AIR FREIGHT FORWARDING, ROAD FREIGHT, NATIONAL FREIGHT DISTRIBUTION

DOMESTIC REMOVALS, OFFICE REMOVALS, STORAGE SERVICE

HOUSEHOLD GOODS INT'L TRANSPORT, RELOCATION MANAGEMENT, PHARMACEUTICALS

Κύκλος εργασιών: 800.000 Euro / approx per year

Προσωπικό: 10 persons

Turnover:

No. of employees:

Τι είδους συνεργασία επιθυμείτε / Business interest for:

(παρακαλώ προσδιορίστε επακριβώς τους τομείς ενδιαφέροντος & να μην υπερβαίνει τις τρεις σειρές)
(Kindly advise the precise domain of business interest within max. 3 lines)

... FAIR & EXHIBITIONS MANAGEMENT

INTERNATIONAL FORWARDERS, LOGISTIC SERVICES

AIR FREIGHT FORWARDING, ROAD FREIGHT, NATIONAL FREIGHT DISTRIBUTION, DOMESTIC REMOVALS, OFFICE REMOVALS, STORAGE SERVICE, HOUSEHOLD GOODS INT'L TRANSPORT, RELOCATION MANAGEMENT, PHARMACEUTICALS

Επενδύουμε

στο μέλλον της Ελλάδας

1,5 δισεκατομμύριο ευρώ

στην ανάπτυξη και στο περιβάλλον

- ✓ Εξασφαλίζουμε την απασχόληση
- ✓ Δημιουργούμε 2.000 νέες θέσεις εργασίας
- ✓ Μειώνουμε τους τοπικούς ρύπους έως και 85%
- ✓ Παράγουμε νέα καθαρότερα καύσιμα σύμφωνα με τις οδηγίες της Ε.Ε.
- ✓ Βελτιώνουμε την ποιότητα της ατμόσφαιρας
- ✓ Περιορίζουμε τις εισαγωγές καυσίμων
- ✓ Θωρακίζουμε την εθνική μας οικονομία

Η ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ δίνει ενέργεια
στην ανάπτυξη, στην απασχόληση, στο περιβάλλον.



**ΕΛΛΗΝΙΚΑ
ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ**

Ενέργεια για ζωή

